



DeepL

Subskrybuj DeepL Pro, aby tłumaczyć większe pliki.
Odwiedź stronę www.DeepL.com/pro aby uzyskać więcej

MEDION®

Instrukcja obsługi Notice d'utilisation Instrukcja obsługi Instrukcja użytkowania



Inteligentny robot mopujący ze stacją ssącą i nawigacją laserową
Robot aspirator-laweta inteligentna ze stacją wideo i nawigacją laserową

Odchudzony robot ze stacją afzuigstation w nawigacji laserowej
Robot aspirador friegasuelos inteligente con estación de aspiración y navegación láser

Robot aspirapolvere-lavapavimenti smart z podstawą do ostrzenia

i nawigacjã laserowã

MEDION® X20 SW+ (MD 11415)

Spis treści

PL

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	5	5
1.1.	Wyjaśnienie symboli.....	5	FR
2.	Przeznaczenie	7	NL
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	8	
3.1.	Uwagi dotyczące używanego akumulatora litowo-jonowego	11	ES
4.	Zakres dostawy	12	
			5. Przegląd urządzeń
		
	13	IT
5.1.	Górna strona	13	
5.2.	Spód.....	14	
5.3.	Stacja ssąca (widok z przodu)	15	
5.4.	Stacja ssąca (widok z podłogi)	16	
5.5.	Pojemnik na kurz z wbudowanym zbiornikiem na wodę.....	17	
6.	Pierwsze uruchomienie	18	
6.1.	Konfiguracja stacji.....	18	
6.2.	Przygotowanie robota odkurzającego.....	19	
6.3.	Ładowanie akumulatora.....	19	
7.	Działanie Hoovera	20	
7.1.	Dodatkowy zestaw szczotek	21	
8.	Działanie wycieraczek.....	22	
8.1.	Przygotowanie zbiornika wody.....	23	
9.	Sterowanie robotem odkurzającym za pomocą aplikacji.....	25	
9.1.	Wymagania systemowe	25	
9.2.	Instalacja przez Google Play Store® lub Apple® App Store.....	25	
10.	Pobierz aplikację	26	
11.	Integracja urządzenia z aplikacją	26	
12.	Czyszczenie i pielęgnacja	34	
12.1.	Czyszczenie pojemnika na kurz (zbiornik na wodę 2 w 1)	34	
12.2.	Czyszczenie pojemnika na kurz (stacji ssącej).....	35	
12.3.	Czyszczenie szczotki bocznej.....	37	
12.4.	Wyczyść czujniki i styki ładowania.....	38	
12.5.	Wyczyść otwór ssący i szczotkę	39	
12.6.	Likwidacja	40	
13.	Komunikaty o błędach	40	
14.	Wymiana i utylizacja akumulatora	43	
15.	Usuwanie odpadów	44	

16.	Dane techniczne.....	46
17.	Informacje o zgodności UE.....	47
18.	Informacje o usłudze.....	47
19.	Nadruk	49

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia będzie przyjemnością.

Przed uruchomieniem należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy koniecznie przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.

1.1. Objasnienie symboli

Jeśli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie o bezpośrednim zagrożeniu życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie o możliwym zagrożeniu życia i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeniach!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed substancjami wybuchowymi!



UWAGA!

Ostrzeżenie o możliwości odniesienia umiarkowanych i/lub lekkich obrażeń!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć uszkodzenia mienia!



Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia!



UWAGA!

Przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

- Punkt kulminacyjny / informacje o wydarzeniach podczas usługi
- ▶ Instrukcja akcji do wykonania



Deklaracja zgodności (patrz rozdział "Informacje o zgodności"):
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.

Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne w klasie ochronności II to urządzenia elektryczne, które mają podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa izolowanego urządzenia elektrycznego typu Klasa ochrony II może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Ten symbol oznacza, że opakowanie i/lub urządzenie zawiera baterie litowe lub akumulatory.



Symbol prądu stałego



Użytkowanie wewnątrz pomieszczeń

Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Urządzenie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "15. Utylizacja" na stronie 44).



2. Przeznaczenie

Mop próżniowy Robot jest używany do automatycznego

yszczenia na sucho

mokro gładkich i równych podłóg w pomieszczeniach.

Nie używaj urządzenia na zewnątrz. To urządzenie jest przeznaczone do

przeznaczone do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych.

do wykorzystania w aplikacjach takich jak

- w kuchniach dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów komercyjnych;
- w nieruchomościach rolnych;
- klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- w pensjonatach

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas autoryzowane lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub autoryzowanych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, w szczególności instrukcji bezpieczeństwa. Wszelkie inne działania są uważane za nieprawidłowe i mogą skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko obrażeń u dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub brak doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one co najmniej 8 lat i są nadzorowane.
- Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i wtyczki sieciowej/kabla zasilającego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko zadławienia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku wdychania lub połknięcia folii lub małych części.

- Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (plastikowe torby, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.



**NIEBEZPI
ECZEŃST
WO!**

Ryzyko porażenia prądem!

Części pod napięciem. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
wstrząs rykoszetem/zwarcie obwodu.

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonej ładowarki
Stacja ładująca.
- Stacja ładująca i wtyczka sieciowa mogą być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
mogą być używane w pomieszczeniach.
- Wtyczkę sieciową należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego, prawidłowo zainstalowanego gniazda. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdo musi być swobodnie dostępne.
- Przewód zasilający należy zawsze wyciągać z gniazda za wtyczkę, nie ciągnąć za przewód. Nie załamuj ani nie zgniataj kabla zasilającego.
- Jeśli kabel sieciowy, stacja ładująca lub urządzenie są uszkodzone, lub jeśli do wnętrza urządzenia dostały się płyny lub ciała obce, należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach i nigdy nie narażać go na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Podczas ładowania nie należy dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi dłońmi.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić, czy Robot Vacuum Mop i kabel zasilający nie są uszkodzone.

PL

FR

NL

ES

IT

- Nie używaj urządzenia, jeśli Robot Vacuum Mop, kabel sieciowy, wtyczka sieciowa lub stacja ładująca są w widoczny sposób uszkodzone.
- W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń transportowych należy niezwłocznie skontaktować się z centrum serwisowym MEDION.

-
- Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka, jeśli zamierzasz przebywać poza domem przez dłuższy czas lub podczas burzy.
 - Nigdy nie zanurzać robota próżniowego Mop, stacji ładującej lub wtyczki sieciowej w wodzie lub płynach! Przed czyszczeniem i konserwacją oraz przed montażem i demontażem akcesoriów należy zawsze odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie wybuchem!

Podczas zasysania łatwopalnych cieczy lub niektórych ciał stałych istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów. Nie należy odkurzać przedmiotów o ostrych krawędziach ani łatwopalnych przedmiotów i płynów, takich jak zapalniczki lub gorący popiół.
- Nigdy nie odkurzać tonera (drukarki laserowe, kserokopiarki).



UWAGA!

Ryzyko obrażeń/uszkodzenia urządzenia!

Istnieje ryzyko obrażeń lub uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwej obsługi.

- Urządzenia należy używać wyłącznie do odkurzania niewielkich ilości kurzu, brudu i okruchów. Po każdym użyciu należy opróżnić pojemnik na kurz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów lub wilgotnych zabrudzeń.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie należy używać przedłużacza i poinformować inne osoby obecne podczas pracy robota mopującego.

- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie delikatne przedmioty. (np. szkło, lampy, wazony) i przedmioty, które można znaleźć w Szczotki mogą zostać pochwycone lub wciągnięte (np. przez zewody ^{FR}, odzież, gazety, zasłony) z obszaru roboczego.
- Zakryć czujniki i otwory wentylacyjne ssania robot wycierający nie wyłącza się.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Do należy unikać:
 - wysoka wilgotność lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.

3.1. Uwagi dotyczące zastosowanej baterii litowo-jonowej

Urządzenie zawiera wymienny akumulator litowo-jonowy.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie wybuchem!

Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany

Baterii

e.

- Nie należy podgrzewać akumulatora powyżej maksymalnej temperatury określonej w temperaturze otoczenia.
- Nigdy nie otwieraj akumulatora.
- Nie należy wrzucać baterii do otwartego ognia.
- Nie zwierać akumulatora.
- Wymieniać wyłącznie na taki sam lub równoważny typ zalecany przez producenta.
- Utylizacja zużytych baterii zgodnie z instrukcjami producenta

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko zadławienia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

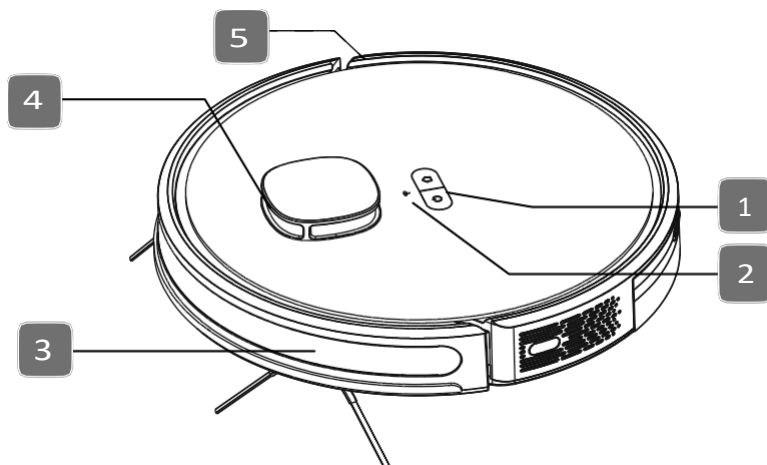
■ Folię opakowaniową należy przechowywać z dala od dzieci.




Prosimy o sprawdzenie kompletności dostawy i powiadomienie nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna. Wraz z zakupioną przesyłką otrzymasz:

- Robot odkurzający z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym
- Stacja ssąca z 2,5-litrowym workiem na pył
- Zbiornik na wodę 2w1
- 2 szczotki boczne
- 2 wymienne szczotki boczne
- Szczotka do czyszczenia
- 2 mocowania wycieraczek
- 3 worki na kurz
- Instrukcja obsługi



5. Przegląd urządzeń

5.1. Top



1. Przyciski obsługi (Home  ; On/Off )
2. Wyświetlacz Wi-Fi 
3. Czujnik podczerwieni
4. Radar laserowy (pozycjonowanie)
5. Przycisk RESET

5.1.1. Funkcje przycisków operacyjnych

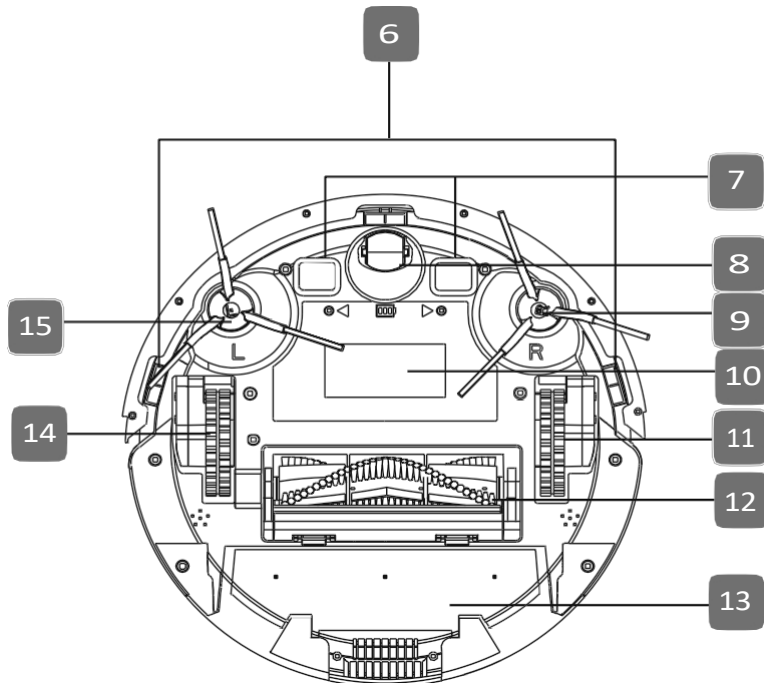
Przycisk	Funkcja
	Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć mop-robot. Naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć czyszczenie □
	Naciśnij ten przycisk, aby odesłać robota do stacji ładującej □ Naciśnij ten przycisk podczas czyszczenia, aby przerwać proces czyszczenia □ Naciśnij przycisk ponownie, aby kontynuować proces czyszczenia □

Przycisk	Funkcja
🏠 + ⏻	Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby rozpocząć połączenie Wi-Fi i proces logowania

5.1.2. Displays LED

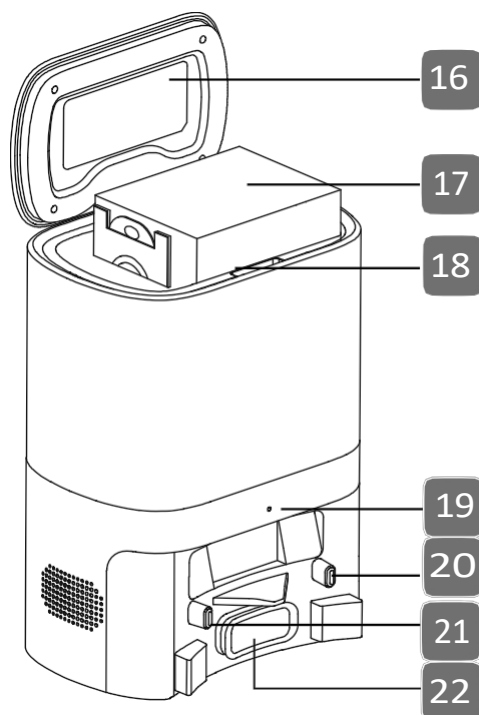
Kolor i stan	Wyjaśnienie
Dioda LED stale świeci na biało	<ul style="list-style-type: none"> • Proces czyszczenia aktywny/wstrzymany • Proces ładowania zakończony
Dioda LED pulsuje na biało	<ul style="list-style-type: none"> • Proces ładowania akumulatora aktywny. • Robot jest w trybie startowym
Dioda LED miga na czerwono	<ul style="list-style-type: none"> • Niski poziom naładowania akumulatora < 20% • Ogólny komunikat o błędzie - patrz "13. Komunikaty o błędach" na stronie 40.
Dioda LED wyłączona	<ul style="list-style-type: none"> • Proces ładowania zakończony

5.2. Podstrona



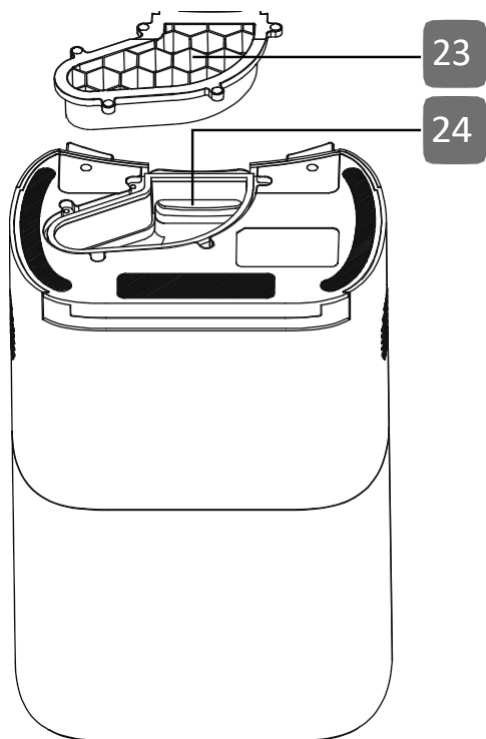
6. Czujniki pochylenia kół
7. Styki ładowania
8. Przednie koło (do wspierania bocznej kierunku ruchu)
9. Szczotka boczna prawa
10. Pokrywa baterii
11. Koło napędowe po prawej stronie (wspomagające ruch do przodu)
12. Szczotka do czyszczenia
13. Pojemnik na kurz
14. Lewe koło napędowe (wspomagające ruch do przodu)
15. Szczotka boczna lewa

5.3. Stacja ssąca (widok z przodu)



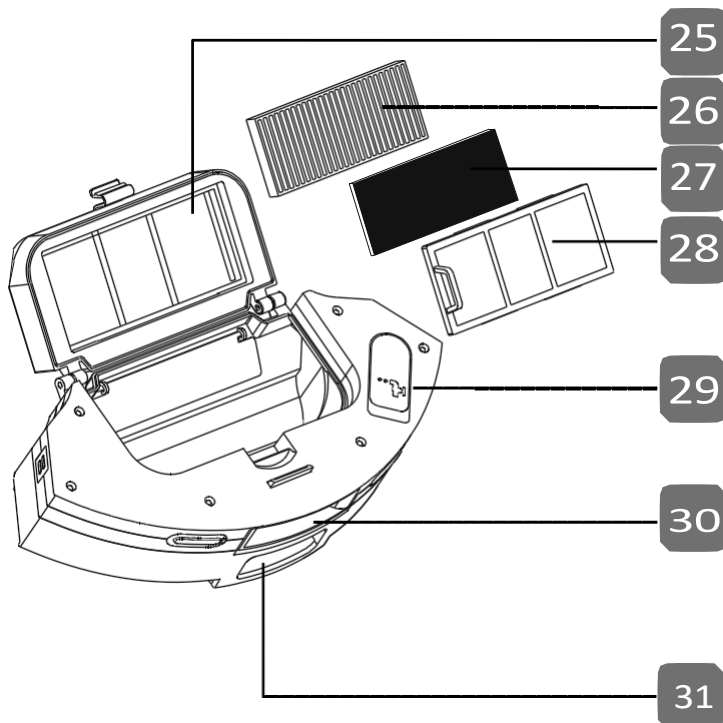
16. Górna pokrywa
17. Worek na kurz
18. Urządzenie podnoszące
19. Dioda LED stanu
20. Styki ładowania
21. Czujnik podczerwieni
22. Otwór wlotowy (pył)

5.4. Stacja ssąca (widok z podłogi)



- 23. Zakrycie kanału ssącego
- 24. Kanał ssący

5. Pojemnik na kurz z wbudowanym zbiornikiem na wodę

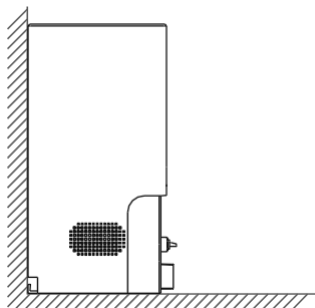


- 25. Pokrywa filtra
- 26. Filtr HEPA
- 27. Filtr gąbkowy
- 28. Filtry
- 29. Zakrycie otworu wlewowego zbiornika wody
- 30. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- 31. Otwór wylotowy pyłu

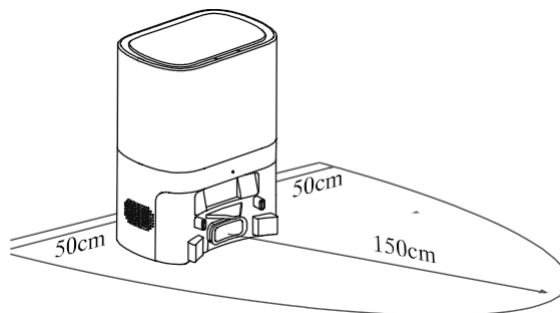
6. Pierwsze uruchomienie

6.1. Set up the station

Umieść stację na ścianie o równej powierzchni i unikaj bezpośredniego nasłonecznienia.



Upewnij się, że wymagana jest odległość ok. 0,5 m po bokach i ok. 1,5 m z przodu oraz że styki ładowania są swobodnie dostępne dla robota mopującego są.



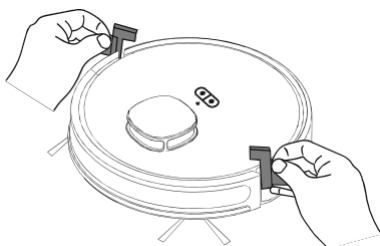
Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka □

Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć wszystkie delikatne przedmioty (np. szkło, lampy, wazon) oraz przedmioty, które mogłyby zostać wciągnięte przez szczotki.

(np. kable, odzież, gazety, zasłony) z obszaru roboczego.

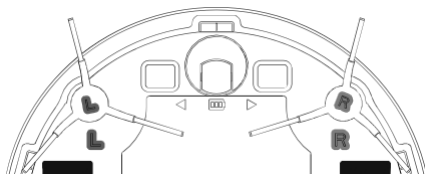
6.2. Przygotowanie robota odkurzającego

Usunąć blokady transportowe z obu stron robota odsysającego □
ters.



► □bróć mopa próżniowego robota na spód.

Przymocuj lewą szczotkę boczną (L) i prawą szczotkę boczną (R) do lewego i
prawego wału napędowego robota ssącego, lekko naciskając.
ters.



Usłyszenie dźwięku "kliknięcia" oznacza, że szczotki boczne zostały prawidłowo
zablokowane.

6.3. Ładowanie akumulatora

Robot Vacuum Mop jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy. Po
rozpakowaniu należy ładować akumulator urządzenia przez około 6 godzin.
Wpływa to korzystnie na wydajność akumulatora w dłuższej perspektywie.

Naciśnij przycisk On/Off na urządzeniu przez około 5 sekund, aby włączyć
odkurzacz automatyczny □ Rozlegnie się melodia.

Umieść Robot Vacuum Mop na stacji ładującej tak, aby styki ładowania
znajdowały się jeden na drugim.

Podczas procesu ładowania diody LED pracy i HOME pulsują na biało. Dioda
wskaźnika na stacji ładującej również pulsuje na biało. Gdy akumulator zostanie w
pełni naładowany, diody LED pracy i HOME zaświecą się w sposób ciągły na biało



Jeśli wydajność akumulatora znacznie spadnie, należy skontaktować się z
centrum serwisowym MEDION.

7. Operacja Hoover

Aby uzyskać najlepszą wydajność czyszczenia, upewnij się, że wszystkie luźne przedmioty na podłodze, takie jak zasłony, ubrania, papier, luźne kable i przedłużacze zostały usunięte.



UWAGA!


Ryzyko uszkodzenia materiału!


Luźne kable mogą zaplątać się w robota mopa próżniowego podczas zasysania i zostać przez niego pociągnięte. Urządzenia mogą na przykład zostać ściągnięte ze stołu i uszkodzone.

- Kable należy układać poza zasięgiem.


Upewnij się, że pojemnik na kurz jest czysty i pusty, a filtr włożony prawidłowo.


Umieść robota na wolnej powierzchni w pomieszczeniu □

□ razie potrzeby naciśnij przycisk włączania/wyłączania  na urządzeniu przez około 5 sekund, aby wyłączyć odkurzacz automatyczny. Usłyszysz krótką melodię.

Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania , aby rozpocząć proces czyszczenia. Dioda LED świeci na biało w sposób ciągły. Usłyszysz sygnał dźwiękowy


Komunikat głosowy **"START DO CZYSZCZENIA"**.

Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania , aby przerwać proces czyszczenia. Usłyszysz komunikat głosowy **"CLEANING PAUSED."**

Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania , jeśli chcesz kontynuować czyszczenie. Usłyszysz komunikat głosowy **"KONTYNUUJ CZYSZCZENIE"**.




Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, robot mop automatycznie powraca do stacji ładującej. Proces czyszczenia zostaje przerwany po powrocie do stacji ładującej.

- ▶ Naciśnij przycisk Home , aby przenieść robota Mop Vacuum do stacji ładującej.

Dioda LED pracy miga na biało, dopóki Robot Vacuum Mop nie dotrze do stacji ładowania. Po dotarciu do stacji robot automatycznie rozpocznie proces odkurzania. Rozlegnie się komunikat **"BEGIN TO DUST."**

Po zakończeniu procesu odkurzania usłyszysz komunikat **"DUST COLLECTION COMPLETE"**, a Robot Vacuum Mop przełączy się w tryb ładowania.

- ▶ □ □ □ □ □ □ □ □ przycisk włączania/wyłączania  na około 5 sekund, aby całkowicie wyłączyć mop-robot, gdy urządzenie nie znajduje się na stacji ładującej.



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia materiału!

Luźne przewody mogą zaplątać się podczas zasysania w przyłapani w ich odkurzającym robocie mopującym i zostali mogą być ciągnięte. Urządzenia mogą na przykład ściągnięty ze stołu i uszkodzony w trakcie procesu IT.

- Kable należy układać poza zasięgiem.






Niski poziom naładowania baterii jest sygnalizowany czerwonym światłem na wskaźniku pracy, dźwiękowym sygnałem ostrzegawczym i odpowiednim komunikatem głosowym. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, robot mop automatycznie powraca do stacji ładującej.

7.1. Dodatkowy zestaw pędzli



Aby zapewnić skuteczne i dokładne czyszczenie różnych wykładzin podłogowych, można zakupić dodatkowy zestaw szczotek w sklepie MEDIONshop.

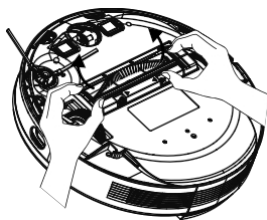
Używaj szczotek zgodnie z poniższym opisem □

Pędzel	Scenariusz użycia
	Nadaje się do wszystkich wykładzin podłogowych
	Podłoga twarda, płytki i podłoga drewniana
	Dywan

Wyłącz urządzenie i umieść je na płaskiej powierzchni.

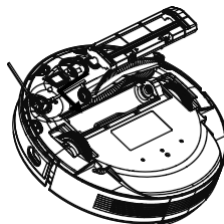
Naciśnij dwa zaczepy na ramce szczoteczki do wewnątrz i podnieś ramkę szczoteczki do góry.

Ramka szczotki wyłączona.



Rys. podobny

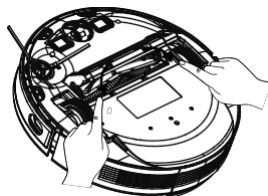
Wyjąć szczotkę z otworu ssącego□



Rys. podobny

Włóż wybraną szczoteczkę do otworu.

Wciśnij ramkę szczotki do otworu ssącego.



Rys. podobny

8. Działanie wycieraczek



UWAGA!

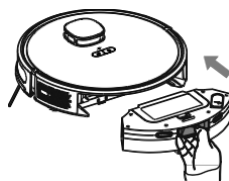
Ryzyko uszkodzenia materiału!

Wyciekająca woda/płyn może spowodować uszkodzenie wykładziny podłogowej.

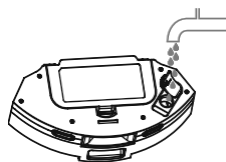
- Mopa próżniowego robota należy używać wyłącznie na płytkach i szczelnych powierzchniach podłogowych.

8.1. Przygotowanie zbiornika na wodę

Wyjąć zbiornik na wodę



Otworzyć korek uszczelniający zbiornika wody.
Napełnij zbiornik na wodę wodą z kranu.



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia mienia!

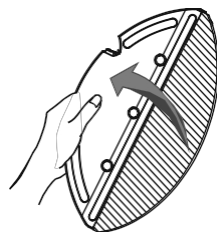
Dotatki (środki czyszczące itp.) w wodzie lub wodzie destylowanej/demineralizowanej mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

■ Używaj tylko świeżej wody z kranu.

Zamknąć korek uszczelniający na zbiorniku wody.

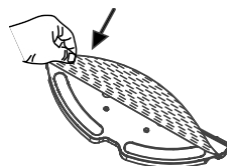
□ □ □ □ □ nakładkę mopa w wodzie i wyciśnij ją do całkowitego wyschnięcia. już nie kapie.

► Wsuń wspornik mopa w szynę prowadzącą przystawki do mopa.



Następnie mocno dociśnij nakładkę do mopa do podkładek mocujących na spodzie pralki. sertanks.

Umieść mop próżniowy Robot z powrotem na kółkach.



Umieść przygotowany zbiornik na wodę z nakładką mopa z powrotem w robocie odkurzającym.

Naciśnij przycisk włączania/wyłączenia, aby rozpocząć czyszczenie na mokro □



Po każdym czyszczeniu na mokro należy opróżnić zbiornik i nakładkę na mopa.

Suszyć oba urządzenia przez co najmniej 24 godziny □



9. Sterowanie robotem odkurzającym/mopem za pośrednictwem Aplikacja

Mopem-robotem można w pełni sterować za pomocą aplikacji MEDION® Life+ (aplikacja sterująca).

app) za pomocą telefonu komórkowego lub tabletu. Aplikacja MEDION® Life+ można pobrać za pośrednictwem sklepu Google Play (urządzenia z systemem Android) lub Apple App Store (urządzenia Apple).

9.1. Wymagania systemowe

- Smartfon/tablet z co najmniej WLAN 802.11 b/g
- Sieć WLAN 2,4 GHz
- Android™ 9 lub nowszy
- iOS 14 lub nowszy
- Zainstaluj aplikację MEDION® Life+ na smartfonie lub tablecie.



Sterowanie za pomocą aplikacji MEDION® Life+ działa tylko w sieci WLAN 2,4 GHz, praca w sieci WLAN 5 GHz nie jest możliwa.

9.2. Instalacja przez Google Play Store® lub Apple® App Store

Podłącz mop-robot do kabla zasilającego lub umieść go na stacji ładującej.

Zeskanuj sąsiadujący kod QR.

Użyj kodu QR, aby uzyskać dostęp do **Google Play Store®** lub **Apple® App Store** i pobrać aplikację sterującą.

Zainstaluj aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji wyświetlanymi na ekranie.



Do zainstalowania aplikacji wymagane jest połączenie z Internetem.



Instalacja może się różnić w zależności od systemu operacyjnego.

10. Pobierz aplikację

Aby korzystać z pełnej funkcjonalności robota laserowego, należy bezpłatnie pobrać aplikację MEDION® Life+ na smartfon/tablet.

Wystarczy zeskanować poniższy kod QR lub odwiedzić sklep Playstore (Android™) lub Appstore (iOS®) i wyszukać "MEDION Life+".



Do korzystania z aplikacji wymagane jest konto klienta. W tym celu należy podać prawidłowy adres e-mail. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

11. Integracja urządzenia z aplikacją

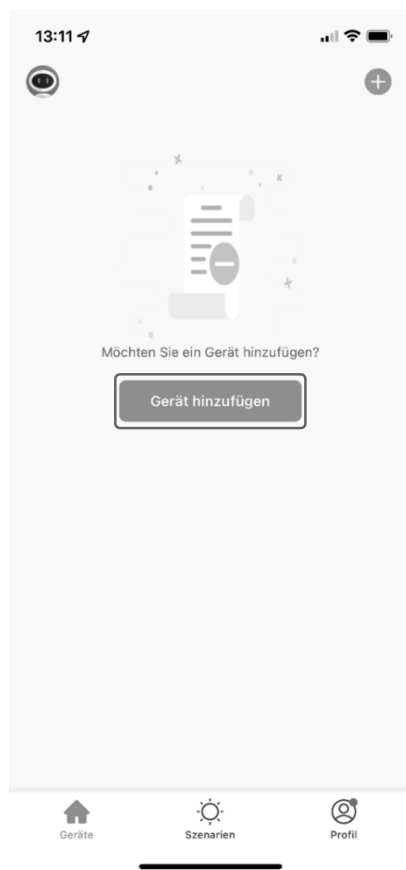
Otwórz aplikację MEDION® Life+.

Jeśli urządzenie nie zostało jeszcze zarejestrowane w aplikacji MEDION® Life Plus, dotknij przycisku **DODAJ URZĄDZENIE** (patrz rys. 1).

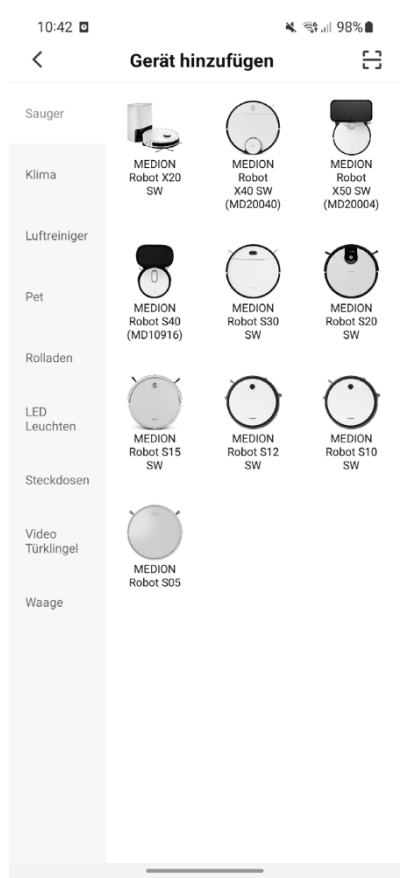
Jeśli urządzenie zostało już zintegrowane z aplikacją, kliknij  u góry.

Wybierz obszar "Przysawka" na liście.

Wybierz odpowiedni model X20 SW z listy przeglądowej. (patrz rys. 2).



Rys. 1



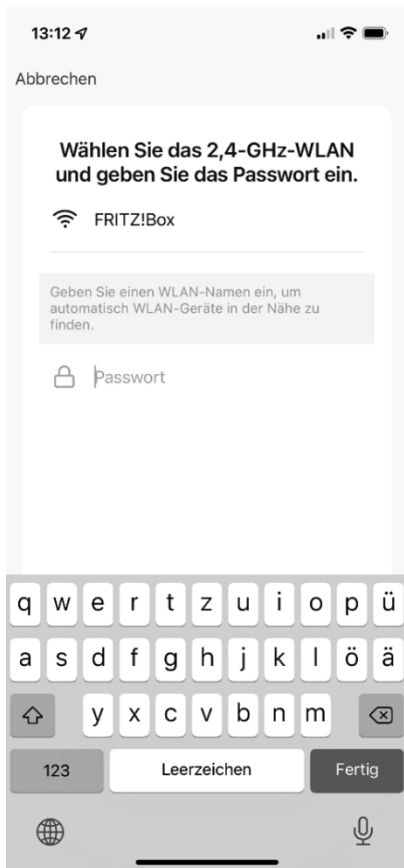
. 2

W następnym kroku wprowadź hasło do sieci WLAN (**patrz rys. 3**).
a następnie dotknij **DALEJ**.



Jeśli żądana sieć Wi-Fi nie jest wstępnie wybrana, wprowadź nazwę sieci ręcznie. Upewnij się, że w nazwie rozróżniana jest wielkość liter. Wprowadzona nazwa musi być dokładnie taka sama jak nazwa sieci w ustawieniach Wi-Fi.

Umieść robota na stacji ładującej i poczekaj na komunikat głosowy.
Rozlegnie się dźwięk "Rozpocznij ładowanie" (**patrz rys. 4**).





Rys. 3

Następnie dotknij **DALEJ**.

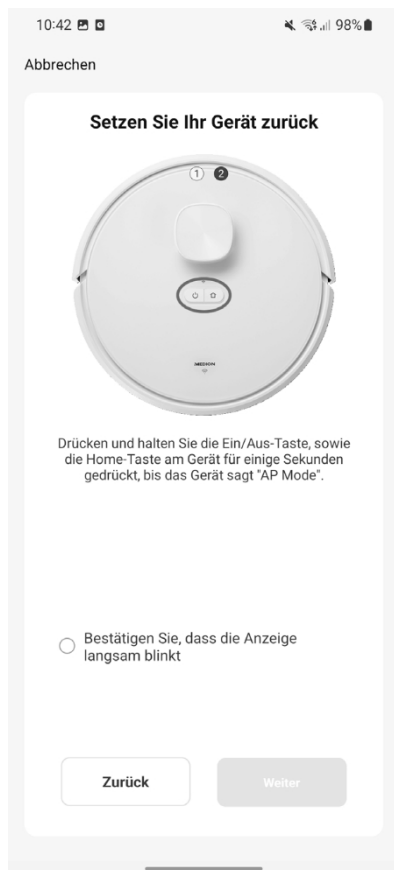


. 4

▶ □ □ □ □ □ robota w tryb parowania

Aby to zrobić, przytrzymaj jednocześnie przez kilka sekund  + 
(patrz rys. 5).

Komunikat głosowy potwierdza, że parowanie się powiodło.
została przeprowadzona.



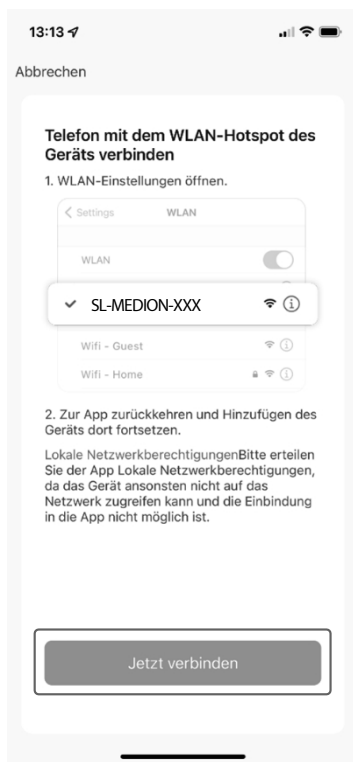
Rys. 5

Następnie dotknij **DALEJ** .

Kliknij przycisk **CONNECT NOW** w dolnej części ekranu (**patrz rys. 6**).



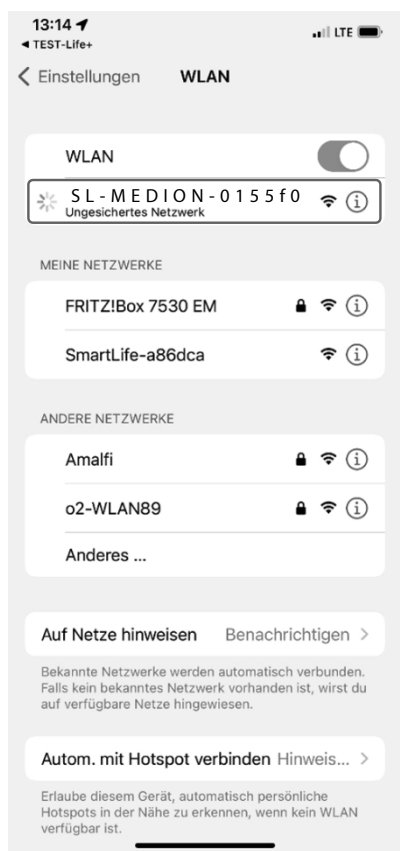
W systemie Android nastąpi automatyczne przekierowanie do ustawień Wi-Fi. W systemie iOS może być konieczne ręczne przejście do menu Wi-Fi.



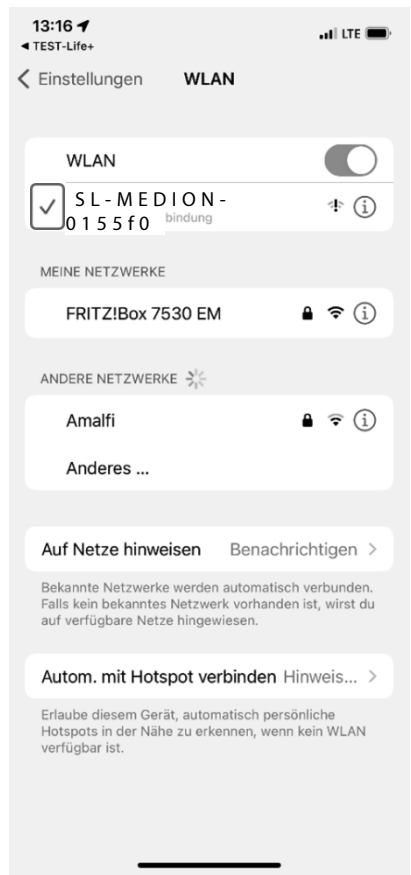
Rys. 6

Teraz wybierz sieć odkurzacza robota **SMARTLIFE®XXXX** na smartfonie/tablecie w sekcji "Dostępne sieci" (**patrz rys. 7**).

Poczekaj, aż połączenie zostanie nawiązane (zwykle sygnalizowane zaznaczeniem obok nazwy sieci, **patrz rys. 8**).



Rys. 7Rys



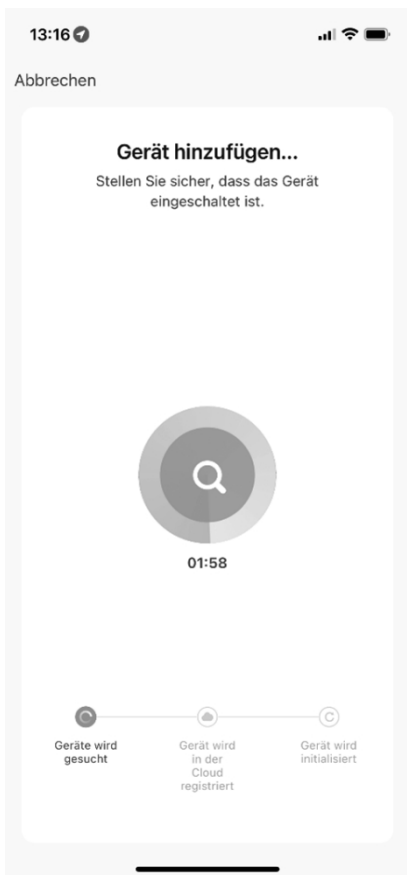
. 8

Po pomyślnym połączeniu z hotspotem urządzenia (sieć "SmartLife-xxxx") powróć do aplikacji.

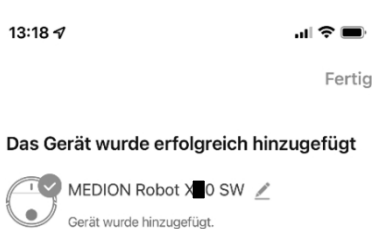


Potwierdź wszelkie wyskakujące powiadomienia, które "SmartLife-xxxx" nie jest połączony z Internetem. Należy również sprawdzić, czy aplikacja MEDION Life+ jest uprawniona do wyszukiwania i dodawania urządzeń w sieci. W przeciwnym razie połączenie nie będzie możliwe.

Konfiguracja połączenia w aplikacji jest uruchamiana automatycznie (**patrz rys. 9**).



Rys



. 9Rys. 10

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wyświetlone zostanie odpowiednie potwierdzenie, że urządzenie zostało pomyślnie dodane (**patrz rys. 10**).

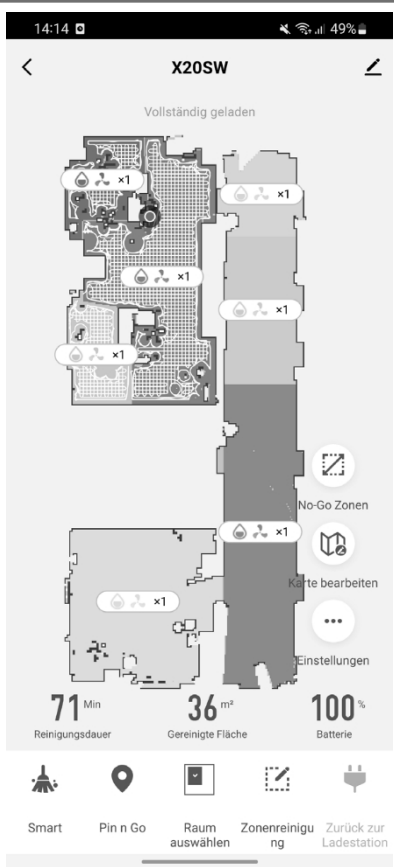
Teraz można również zmienić nazwę odkurzacza robota. Następnie można wybrać urządzenie z listy urządzeń.

Na koniec robot przeprowadza zwiad, aby stworzyć mapę terenu.

Aby to zrobić, kliknij obszar "**Smart**" w dolnej części ekranu, jak pokazano na **Rys. 11**.



Płytki wycieraczki robota musi być zdjęta podczas jazdy rozpoznawczej.



Rys. 11



Po zakończeniu rekonesansu robot odkurzający automatycznie powraca do stacji ładowania. Mapa terenu może zostać wykorzystana do późniejszych ustawień (np. utworzenia obszarów zakazanych). Za pomocą aplikacji można teraz w pełni korzystać z robota odkurzającego Mop.

12. Czyszczenie i pielęgnacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia z powodu części pod napięciem.

- Nigdy nie zanurzaj robota próżniowego Mop, stacji ładującej lub zasilacza sieciowego w wodzie lub płynach!
- Urządzenie i wszystkie akcesoria należy czyścić wyłącznie na sucho lub lekko wilgotną ściereczką.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji oraz przed montażem i demontażem akcesoriów należy całkowicie wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących. Wyrzucić powierzchnię ssania. Przetrzeć mopa robota i stację wilgotną ściereczką.

12.1. Czyszczenie pojemnika na kurz (2in1 zbiornik na wodę)

Zalecamy regularne opróżnianie pojemnika na kurz po każdym czyszczeniu.

Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz ze zintegrowanym zbiornikiem na wodę

Wyciągnij pojemnik na kurz z odkurzacza robota.



Naciśnij przycisk zwalniający na pojemniku na kurz

Otworzyć pojemnik na kurz.

Opróżnić pojemnik na kurz do odpowiedniego kosza na śmieci



Zalecamy regularne cotygodniowe czyszczenie pojemnika na kurz.

Wykonaj następujące czynności:

Wyplukać filtr, filtr gąbkowy i pojemnik na kurz pod bieżącą wodą□
woda.



Filtr HEPA nie może być przepłukiwany wodą

Dokładnie osuszyć filtr, filtr gąbkowy i pojemnik na kurz, a następnie pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia na świeżym powietrzu przez około 24 godziny.
użyć ich ponownie.

12.2. Czyszczenie pojemnika na kurz (stacji ssącej)

Zalecamy regularne czyszczenie pojemnika na kurz stacji odsysania i wymianę worka na kurz najpóźniej po miesiącu.

Wykonaj następujące czynności:

Całkowite odłączenie stacji od zasilania.

► Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

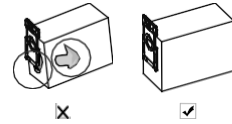
Otwórz górną pokrywę stacji ssącej.

Wyjąć napełniony worek na kurz do góry□

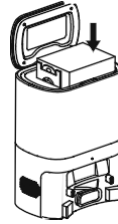
Wyrzucić napełniony worek na kurz do odpowiedniego pojemnika na odpady□



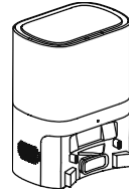
Przed użyciem upewnij się, że suwak nowego worka na kurz jest otwarty ☐



Włóż nowy worek na kurz do uchwytu.
Sprawdź, czy worek na kurz jest prawidłowo osadzony w urządzeniu podnoszącym.



Zamknij górną pokrywę stacji.
Podłącz ponownie kabel zasilający do gniazda sieciowego.



12.3. Czyszczenie szczotki bocznej

Zalecamy również regularne czyszczenie szczotek bocznych.

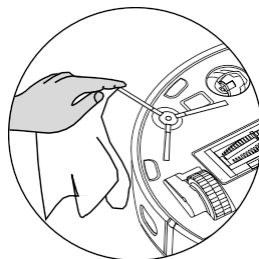
Wykonaj następujące czynności:

- ▶ Wyłącz urządzenie i umieść je spodem do góry na urządzeniu. równa powierzchnia.

Oczyść szczotki z brudu i włosów.

Wyczyść szczoteczkę wilgotną szmatką □

Czyszczenie przyklejonego brudu.



Rys. podobny

Jeśli włosy lub inne zabrudzenia nadmiernie owinęły się wokół szczotek bocznych lub odpowiedniego uchwytu, można również zdjąć szczotkę boczną w celu lepszego czyszczenia.

Pociągnij szczotkę do góry.



Po wyczyszczeniu ponownie zamocuj szczotkę, umieszczając ją pionowo na wałku napędowym i naciskając, aż usłyszysz lekkie kliknięcie. wskazuje pomyślne zablokowanie.

Szczotki należy wymieniać w odstępach 3-6 miesięcy w zależności od stopnia zużycia, aby zagwarantować pełną moc ssania odkurzacza robota.

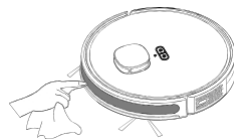
W sprawie akcesoriów prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym MEDION.



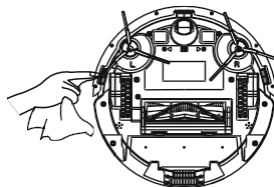
Jeśli włosie ulegnie wygięciu, pomocne może być umieszczenie szczotek w gorącej wodzie, aby włosie powróciło do swojego pierwotnego kształtu.

12.4. Czyszczenie czujników i styków ładowania

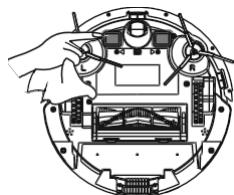
Usunąć brud i kurz z przedniego czujnika za pomocą odpowiedniej ściereczki.



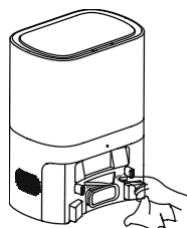
Usunąć brud i kurz z czujników upadku za pomocą odpowiedniej szmatki.



Usunąć brud i kurz ze styków ładowania odkurzacza robota.



Usunąć brud i kurz ze styków ładowania stacji ssącej.



Zalecamy regularne, comiesięczne czyszczenie czujników i styków ładowania.

12.5. Czyszczenie dyszy ssącej i szczotki

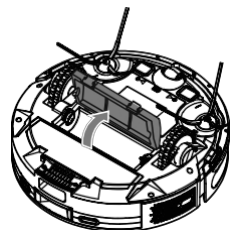
Po pewnym czasie użytkowania mopa odkurzacza robota możliwe jest, że Brud i kurz gromadzą się wokół otworu ssącego, zmniejszając w ten sposób moc ssania.

wpływają na moc ssania. Aby utrzymać stałą moc ssania, otwór ssący powinien być czyszczony w regularnych odstępach czasu.

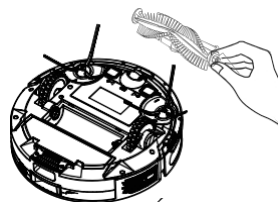
Wyłącz urządzenie i umieść je na płaskiej powierzchni.

Naciśnij dwa zaczepy na ramce szczoteczki do wewnątrz i podnieś ramkę szczoteczki do góry.

Ramka szczotki wyłączona.



Wyjąć szczotkę czyszczącą z otworu ssącego.



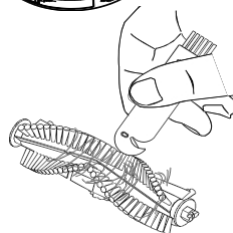
Usunąć brud i kurz z otworu ssącego□

Usunąć brud i kurz ze szczoteczki do czyszczenia za pomocą ściereczki do czyszczenia.

Szczotki czyszczące.

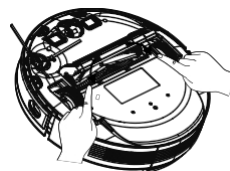
Jeśli wokół szczotki owinięte są długie włosy lub kosmyki, należy je obciąć.

a następnie dokładnie wyszczotkować szczoteczkę.



Teraz umieść szczoteczkę z powrotem w otworze.

Wciśnij ramkę szczoteczki z powrotem do otworu ssącego.



Rys. podobny



Zalecamy regularne cotygodniowe czyszczenie szczotek.

12.6. Likwidacja

Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować akumulator, odłączyć wtyczkę zasilania, wyczyścić urządzenie i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.

Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

13. Komunikaty o błędach

W przypadku usterki urządzenia dioda LED pracy miga na czerwono i słychać odpowiedni komunikat. Najpierw sprawdź, czy możesz samodzielnie usunąć problem, korzystając z poniższego przeglądu.

□□□□□ □□□ próbuj samodzielnie naprawiać mopa próżniowego Robot Vacuum lub stacji ssącej. Jeśli naprawa jest konieczna, należy skontaktować się z do naszego centrum serwisowego lub innego odpowiedniego warsztatu specjalistycznego.

Błąd	Wyjście głosowe	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
1. szczotka boczna jest zablokowana	Szczotka boczna jest owinięta, należy ją wyczyścić.	Szczotka boczna jest zabrudzona lub zablokowana.	Usunąć szczotkę boczną Sprawdź szczotkę boczną dla niektórych zatorów i zabrudzeń. Wyeliminować wszelkie zanieczyszczenia czyszczenie
2. główna szczotka jest zablokowana	Szczotka główna jest owinięta, wyczyść szczotkę główną i łożysko.	Główna szczotka jest zabrudzona lub zablokowana.	Zdejmij panele boczne szczotka Sprawdź szczotkę boczną dla niektórych zatorów i zabrudzeń. Wyeliminować wszelkie zanieczyszczenia czyszczenie

Błąd	Wyjście głosowe	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<p>3. amortyzator Voderer jest zablokowany</p>	<p>Bufor kolizji jest zablokowany, usuń obce objekty.</p>	<p>Przedni czujnik wstrząsów jest zablokowany lub zanieczyszczony.</p>	<p>Naciśnij przedni przycisk <input type="checkbox"/> aby sprawdzić działanie czujnika. Usunąć wszelkie przeszkody <input type="checkbox"/> zanieczyszczenia lub blokady.</p>
<p>4. Radar laserowy jest zablokowany.</p>	<p>Radar jest zablokowany, usuń obce przedmioty.</p>	<p>Czujnik laserowy jest zablokowany</p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> czujnik laserowy pod kątem wszelkie zatory lub zanieczyszczenia Wyliminować wszelkie możliwe zanieczyszczenia</p>
<p>5. koła napędowe są zablokowane</p>	<p>Koła są zaplątane, należy usunąć ciała obce.</p>	<p>Jedno z kół napędowych jest zablokowane.</p>	<p>Nacisnąć koła napędowe krótko, aby sprawdzić funkcjonalność. Sprawdź koła napędowe pod kątem wszelkich zanieczyszczeń lub uszkodzeń Wyliminować wszelkie możliwe zanieczyszczenia <input type="checkbox"/> lub blokady</p>

Błąd	Wyjście głosowe	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
6. radar laserowy nie obraca się	Radar jest zablokowany, usuń obce objekty.	Radar laserowy jest zablokowany.	Sprawdź □ □ □ □ czujnik laserowy obraca się □ □ □ □ □ □ czujnik laserowy pod kątem wszelkie zatory lub zanieczyszczenia Wyeliminować wszelkie możliwe zanieczyszczenia □ lub blokady.
7. Czujniki pochylenia kół są zablokowane.	Wyczyść czujnik klifu i uruchom go po oddaleniu się od klifu!	Czujniki pochylenia kół są zablokowane.	Sprawdź czujniki pochylenia kół pod kątem wszelkich blokad lub zanieczyszczeń Wyeliminować wszelkie możliwe zanieczyszczenia □ lub blokady.
8. nakładka mopa poluzowała się podczas mopowania	Uchwyt mopa odpada podczas mopowania.	Podkładka wycierająca poluzowała się podczas wycierania.	Sprawdź prawidłowe dopasowanie sytuacji wodnej Usunąć wszelkie przeszkody □ zabrudzenia.

14. Wymiana i utylizacja akumulatora

P L

FR

NL

ES

IT



UWAGA!

Ryzyko obrażeń.

Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z baterie.

- Wyjęte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. wrzucać do ognia, powodować zwarcia lub demontować wziąć.
- Nie wystawiać wyjętych baterii na działanie ekstremalnych warunków, np. grzejników, promieni słonecznych! Zwiększone ryzyko wycieku!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Wyjąć akumulator przed utylizacją mopa-robota lub jeśli akumulator jest uszkodzony.

Przed wyjęciem akumulatora należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany□

Wyłącz urządzenie, w razie potrzeby odłącz wtyczkę zasilania od gniazdka i kabel zasilający od urządzenia.

Poluzuj dwie śruby na spodzie robota za pomocą śrubokręta krzyżakowego i otwórz komorę baterii.

Poluzuj śruby na pokrywie baterii□

Otwórz pokrywę baterii.

Ostrożnie wyjmij wtyczkę akumulatora z gniazda.

Wyjmij baterię.

Wymień stary akumulator i zamontuj nowy blok akumulatora w odwrotnej kolejności□

Zużyty akumulator należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "15. Utylizacja" na stronie 44).

Zamknij komorę baterii za pomocą dwóch śrub□

□ przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących zakupu lub wymiany akumulatora należy skontaktować się z serwisem MEDION.

15. Usuwanie odpadów



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddawać recyklingowi.



URZĄDZENIE (TYLKO DLA NIEMIEC)

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne oznaczone odpowiednim symbolem nie mogą być wyrzucane razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale muszą być zbierane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych przez użytkownika końcowego po zakończeniu ich okresu użytkowania.

Użytkownicy końcowi muszą oddzielić zużyte baterie i akumulatory, które nie są zamknięte w zużytym urządzeniu, a także lampy, które można wyjąć ze zużytego urządzenia bez ich zniszczenia, od zużytego urządzenia w sposób nieniszczący przed przekazaniem ich do punktu zbiórki i wysłać je do selektywnej zbiórki.

Dystrybutorzy o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy środków spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują i udostępniają sprzęt elektryczny i elektroniczny na rynku kilka razy w roku kalendarzowym lub w sposób ciągły, są zobowiązani, dostarczając użytkownikowi końcowemu nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne, do zwrotu użytkownikowi końcowemu starego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie, do miejsca sprzedaży.

Użytkownik końcowy jest zobowiązany do bezpłatnego odbioru maksymalnie trzech starych urządzeń każdego typu, których żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 centymetrów, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, na żądanie użytkownika końcowego, niezależnie od zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego.

W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość wszystkie obszary magazynowania i wysyłki sprzętu elektrycznego i elektronicznego dystrybutora uznaje się za obszary sprzedaży, a wszystkie obszary magazynowania i sprzedaży dystrybutora uznaje się za całkowite obszary sprzedaży. Ponadto, w przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość, bezpłatny odbiór starego urządzenia z miejsca dostawy dla urządzeń z kategorii 1, 2 i 4 załącznika 1 do sekcji 1 niemieckiej ustawy o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ustawa WEEE) uznaje się za obszar sprzedaży, jeżeli nowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne jest dostarczane do prywatnego gospodarstwa domowego.

2 ust. 1 ElektroG (wymienniki ciepła, ekrany, monitory i urządzenia zawierające ekrany o powierzchni ponad 100 centymetrów kwadratowych, duże urządzenia).

W Twojej okolicy znajdują się bezpłatne punkty zbiórki zużytych urządzeń oraz, w razie potrzeby, inne punkty zbiórki do ponownego wykorzystania.

starych urządzeń. Adresy można uzyskać od firmy.

administracja gminna.

Jeśli w starym urządzeniu przechowywane są dane, przed jego zwrotem należy usunąć wszystkie dane.

Dane są archiwizowane zewnętrznie i trwale oraz nieodwołalnie usuwane ze starego urządzenia.

zostać usunięte. Użytkownicy końcowi ponoszą za to wyłączną odpowiedzialność.

odpowiedzialny za zapewnienie, że wszystkie dane osobowe są przechowywane w pojemnikach na odpady, są usuwane ze starych urządzeń.

Wcześniej wyjmij baterie z urządzenia i włóż je z powrotem do opakowania, oddzielnie w punkcie zbiórki zużytych baterii.

PL

FR

NL

ES

IT



URZĄDZENIE (DLA WSZYSTKICH INNYCH KRAJÓW NIEMIECKOJĘZYCZNYCH)

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych sąsiednim symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE urządzenie musi zostać poddane prawidłowej utylizacji po zakończeniu okresu użytkowania.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Stare urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu. Należy wcześniej wyjąć baterie z urządzenia i zutylizować je oddzielnie w punkcie zbiórki zużytych baterii. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub urzędem gminy.



URZĄDZENIE (Z WBUDOWANYMI BATERIAMI)

Urządzenie jest wyposażone w zintegrowane akumulatory. Po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać urządzenia wraz z normalnymi odpadami domowymi, lecz skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat przyjaznego dla

środowiska sposobu utylizacji w punktach zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.



BATERIE

Zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Baterie należy utylizować we właściwy sposób. W tym celu dostępne są odpowiednie pojemniki do utylizacji u sprzedawców baterii i w miejskich punktach zbiórki odpadów. Więcej informacji można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów lub w urzędzie gminy.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani do poinformowania użytkownika o następujących kwestiach:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

16. Dane techniczne

Robot odkurzająco-mopujący

Pojemność pojemnika na kurz:	0,25 l
Pojemność zbiornika na wodę:	0,25 l
Zasięg działania przez Wi-Fi w zamkniętych pomieszczeniach:	do ok. 10 m
Waga:	około 3 kg
Wymiary:	ok. 320 x 320 x 93 mm

Stacja ssąca

Wydajność ssania	>20 Kpa
Poziom dźwięku	maks. 72 dB (+/-5)
Waga:	około 2,5 kg
Pojemność worka na kurz	2,5 l
Wymiary:	ok. 320 x 240 x 173 mm

Akumulator

TypAkumulator	litowo-jonowy
Model	INR18650 MH1-4S1P
	ProducentBYD Company Limited; Chiny
Napięcie akumulatora	16,6 V
Pojemność akumulatora	pojemność znamionowa 2900 mAh typowa pojemność 3200 mAh
Moc wyjściowa	42,92 Wh
Czas ładowania	ok. 6 godzin

17. Informacje o zgodności UE

C E MEDION AG niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowienia:

- Dyrektywa RE 2014/53/UE
 - Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.
- Pełne deklaracje zgodności są dostępne na stronie www.medion.com/conformity.

18. Informacje o usłudze

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, należy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Istnieją różne sposoby skontaktowania się z nami:

- Możesz spotkać się z innymi użytkownikami i naszymi pracownikami w naszej społeczności serwisowej, gdzie możesz dzielić się swoimi doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę. Naszą społeczność serwisową można znaleźć pod adresem community.medion.com.
- Zachęcamy również do skorzystania z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również dostępny za pośrednictwem naszej infolinii lub poczty.

Niemcy	
Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (komputery PC, notebooki itp.)
Od poniedziałku do piątku: 07:00 - 20:00 Sob: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Gospodarstwo domowe i elektronika domowa
	☎ 0201 22099-222
	Telefon komórkowy; tablet i smartfon
	☎ 0201 22099-333
Adres serwisu	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	

Austria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 08:00 - 20:00 Sob: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Adres serwisu	
Centrum serwisowe MEDION Franz-Fritsch- Str. 11 4600 Wels Austria	

Szwajcaria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Adres serwisu	
Centrum serwisowe MEDION/LENOVO Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Szwajcaria	

Belgia i Luksemburg	
Godziny otwarcia	Numer telefonu (Belgia)
Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
	Numer telefonu (Luksemburg)
	☎ 34-20 808 664
Adres serwisu	
MEDION B.V. John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Holandia	



Te i wiele innych instrukcji obsługi jest dostępnych

PL

za pośrednictwem portalu serwisowego www.medionservice.com do pobrania

dostępne.

Można również zeskanować znajdujący się obok kod QR i instrukcje obsługi za pośrednictwem portalu serwisowego na telefon komórkowy

Urządzenie końcowe obciążenia.

FR

NL

ES

IT

19. Imprint

Copyright © 2023

Status: 06.01.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym - zawsze należy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

20. Polityka prywatności

Drogi kliencie!

Niniejszym informujemy, że MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen, Niemcy, jako administrator danych, przetwarza dane osobowe użytkowników.

W kwestiach ochrony danych jesteśmy wspierani przez naszego inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com. Przetwarzamy dane użytkownika w celu realizacji gwarancji i powiązanych procesów (np. napraw) i opieramy przetwarzanie danych użytkownika na zawartej z nami umowie kupna. Przekażemy dane użytkownika podmiotom świadczącym usługi naprawcze na nasze zlecenie w celu realizacji gwarancji i powiązanych procesów (np. napraw). Zasadniczo przechowujemy dane osobowe użytkownika przez okres trzech lat w celu realizacji ustawowych praw gwarancyjnych.

Użytkownik ma prawo dostępu do przedmiotowych danych osobowych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

Ograniczenia mają jednak zastosowanie do prawa do informacji i prawa do usunięcia danych zgodnie z sekcjami 34 i 35 BDSG (art. 23 RODO). Ponadto istnieje prawo do złożenia skargi do właściwego organu nadzorczego ds. ochrony danych (art. 77 RODO w związku z sekcją 19 BDSG). Ochrony Danych i Wolności Informacji Nadrenii Północnej-Westfalii, P.O. Box 200444, D-40212 Düsseldorf, www.lds.nrw.de. Przetwarzanie danych użytkownika jest niezbędne do przetwarzania gwarancji; bez podania niezbędnych danych przetwarzanie gwarancji nie jest możliwe.



FR

**LE TRI
+ FACILE**

